



**О заключении Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г.**

**Приозерска от 20 января 1995 года**

Указ Президента Республики Казахстан от 22 июля 2005 года N 1620

**ПОСТАНОВЛЯЮ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г. Приозерска от 20 января 1995 года.

2. Уполномочить Министра финансов Республики Казахстан Коржову Наталью Артемовну заключить от имени Республики Казахстан Протокол о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г. Приозерска от 20 января 1995 года, разрешив вносить в него изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера. <\*>

**Сноска. В пункт 2 внесены изменения Указом Президента РК от 3 апреля 2006 года N 84 .**

3. Настоящий Указ вводится в действие со дня подписания.

*П р е з и д е н т*

*Республики Казахстан*

ПРОЕКТ

О Д О Б Р Е Н

У к а з о м П р е з и д е н т а

Р е с п у б л и к и К а з а х с т а н

о т 2 2 и ю л я 2 0 0 5 г о д а

NN№1620

**ПРОТОКОЛ**

**о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией об условиях**

**использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган  
и обеспечения жизнедеятельности города Приозерска  
от 20 января 1995 года**

Республика Казахстан и Российская Федерация, в дальнейшем именуемые Стороны,

согласились внести в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности города Приозерска от 20 января 1995 года (далее - Соглашение) следующие изменения и дополнения:

1. В п р е а м б у л е :  
а б з а ц т р е т и й и с к л ю ч и т ь ;

абзац четвертый изложить в следующей редакции:

"руководствуясь Договором между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о военном сотрудничестве от 28 марта 1994 года, Соглашением между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о военно-техническом сотрудничестве от 28 марта 1994 года,".

2. В абзаце втором статьи 1 слово "Жезказганской" заменить словом "К а р а г а н д и н с к о й " .

3. В статье 2 слова ", упомянутого в статье 4 Договора по ПРО-72 и зафиксированного в Согласованном заявлении к Договору по ПРО-72 от 1 ноября 1978 г о д а " и с к л ю ч и т ь .

4. Статью 4 изложить в следующей редакции:

"1. Республика Казахстан передает во временное пользование Российской Федерации на условиях аренды земельные участки с расположенными на них объектами, движимым и недвижимым имуществом Полигона, а также движимым и недвижимым имуществом города Приозерска.

2. Российская Федерация осуществляет оплату за использование Полигоном в интересах Российской Федерации земельных участков в период их аренды в соответствии с Договором об аренде испытательного полигона Сары-Шаган от 18 о к т я б р я 1 9 9 6 г о д а . "

5. Второе предложение пункта 1 статьи 7 изложить в следующей редакции:

"Статус воинских формирований Российской Федерации, временно находящихся на территории Республики Казахстан, лиц, входящих в их состав, и членов их семей, а

также вопросы юрисдикции правоохранительных органов Российской Федерации на территории Полигона определяются Соглашением между Российской Федерацией и Республикой Казахстан о статусе воинских формирований Российской Федерации, временно находящихся на территории Республики Казахстан, от 20 января 1995 года и другими соглашениями Сторон."

6. В статье 9:

первое предложение абзаца первого изложить в следующей редакции:

"Деятельность Полигона регламентируется Положением о структурных подразделениях, объектах и боевых полях Государственного центрального межвидового полигона Министерства обороны Российской Федерации, размещенных на территории Республики Казахстан, утверждаемым Министром обороны Российской Федерации по согласованию с Министром обороны Республики Казахстан (далее - Положение о Полигоне).";

в абзаце седьмом слова "Министерство науки и новых технологий Республики Казахстан" заменить словами "Государственным органом Республики Казахстан по вопросам науки и новых технологий".

7. В статье 10:

в абзаце втором слова "восстановление и" исключить;

в абзаце четвертом слово "полную" исключить;

после абзаца девятого дополнить абзацем следующего содержания:

"рекультивацию полей падения мишеней и ракет при необходимости в порядке, определяемом по согласованию Сторон";

абзац одиннадцатый изложить в следующей редакции:

"Командование Полигона совместно с местными исполнительными органами власти Республики Казахстан определяют порядок использования участков территории Полигона при оказании помощи в ликвидации стихийных бедствий.";

дополнить абзацем тринадцатым следующего содержания:

"Временное прекращение или ограничение плановых работ Полигона при использовании его территории в других целях производится на основании совместных решений Министерства обороны Российской Федерации и Министерства обороны Республики Казахстан."

8. Статью 11 дополнить абзацем следующего содержания:

"Ведение земельного кадастра и мониторинга на территории Полигона, контроль за целевым использованием земель осуществляет уполномоченный государственный орган по управлению земельными ресурсами Республики Казахстан в порядке и сроки, которые согласованы с командованием Полигона."

9. Статью 13 изложить в следующей редакции:

"Российская Сторона обязуется не производить на территории Полигона геологическую разведку и разработку полезных ископаемых. Охоту на животных, рыбную ловлю и сбор дикорастущих растений на территории Полигона осуществлять в соответствии с законодательством Республики Казахстан."

10. Статью 15 изложить в следующей редакции:

"Министерство обороны Республики Казахстан имеет приоритетное право на приобретение новых видов вооружения и военной техники, прошедших отработку на Полигоне."

11. Статью 18 дополнить абзацем следующего содержания:

"Порядок воинских перевозок и расчеты за них определяются отдельным соглашением Сторон."

12. Статью 22 после абзаца первого дополнить абзацем следующего содержания:

"Соответствие форм допусков контрольных органов Сторон к работам и документам, содержащим секретные сведения, определяется отдельным соглашением Сторон."

13. В статье 23 после слова "Полигона" дополнить словами "и настоящего Соглашения".

Все споры и разногласия, возникающие при толковании и применении положений настоящего Протокола, будут решаться путем взаимных консультаций и переговоров между Сторонами.

При возникновении у одной из Сторон вопросов, требующих совместного решения, данная Сторона письменно уведомляет другую Сторону не позднее чем за 30 дней до начала переговоров.

Настоящий Протокол вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

Настоящий Протокол является неотъемлемой частью Соглашения между Республикой Казахстан и Российской Федерацией об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности города

Приозерска от 20 января 1995 года и прекращает свое действие одновременно с данным Соглашением.

Совершено в городе " " \_\_\_\_\_ 200\_\_ года в двух экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

*ЗА РЕСПУБЛИКУ  
КАЗАХСТАН*

*ЗА РОССИЙСКУЮ*

*ФЕДЕРАЦИЮ*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»  
Министерства юстиции Республики Казахстан